

DVD Micro Theatre

MCD289

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

User manual

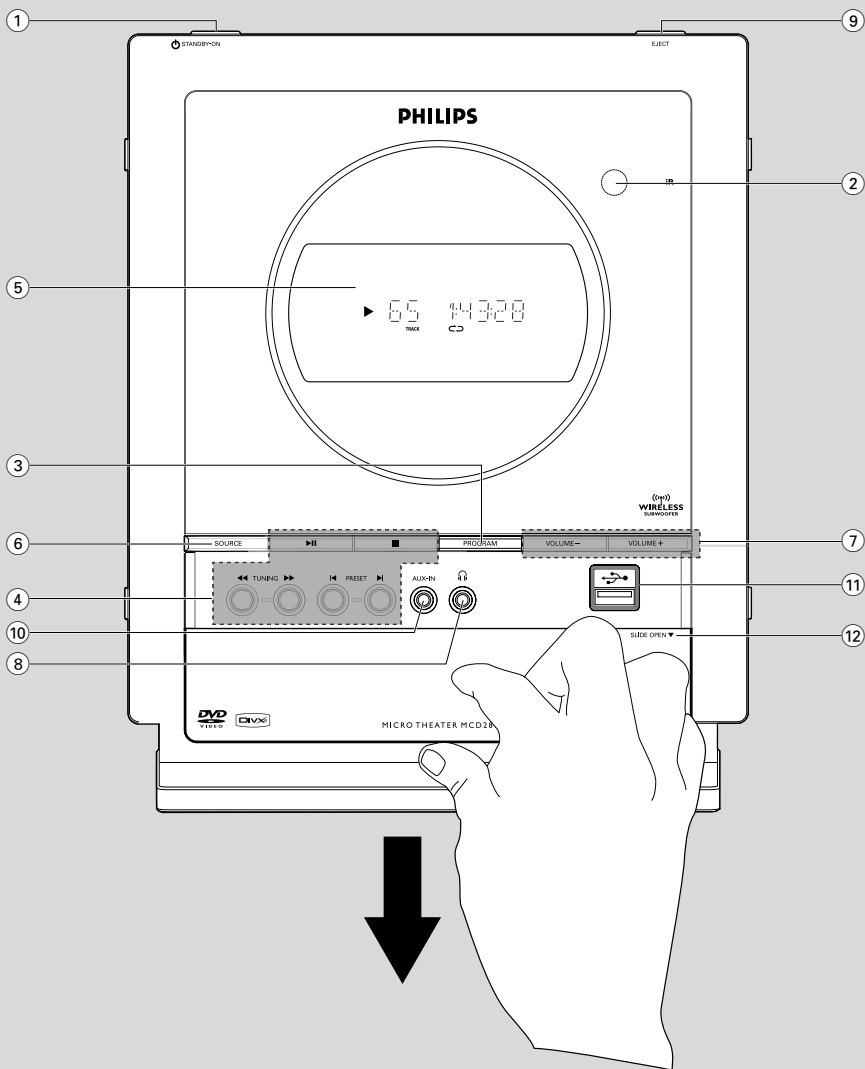
Руководство пользователя

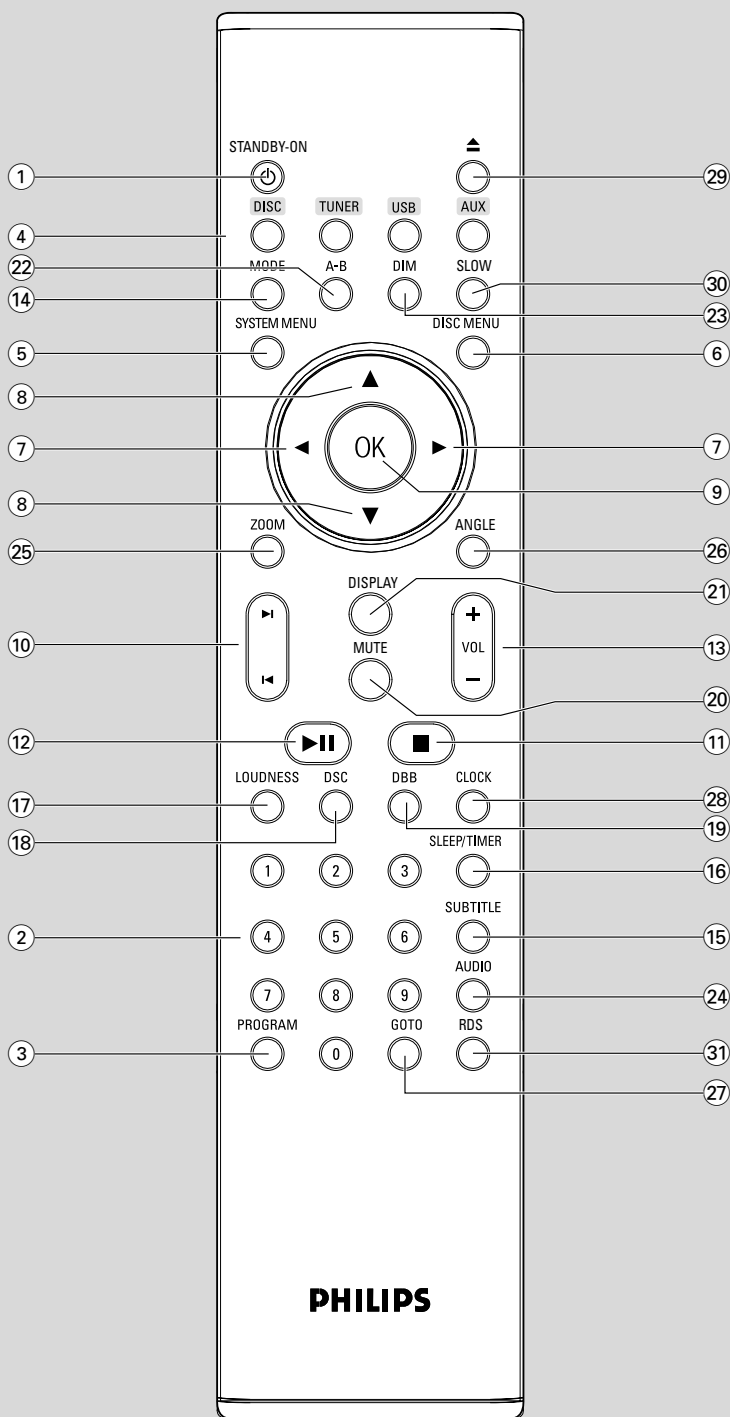


PHILIPS

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





English	8
---------------	---

Русский	30
---------------	----

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Проигрываемые диски	32
Коды региона	32
Входящие в комплект принадлежности	32
Информация по охране среды	32
Информация по уходу и безопасному использованию	32
Правила безопасности при прослушивании	33

Установка

Ша 1: Подсоединение громкоговорителей	34
Подключение беспроводного сабвуфера	34
Ша 2: Подключение антенны	34
Ша 3: Подключение телевизора	35
Использование входного гнезда AV OUT	35
Использование разъема S-Video	35
Использование составных видеоразъемов ..	35
Ша 4: Размещение приемника и динамиков ...	36
Ша 5: Подключение к питанию	36
По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования	36
Прослушивание записей не USB-устройства ...	36
Подключение устройства USB или карты памяти	36

Подготовка

Кнопки управления системы	37
Кнопки дистанционного пульта	37

Кнопки управления

Ша 1: Установка батарей в пульт ДУ	39
Использование пульта ДУ для управления системой	39
Ша 2: Установка часов	39
Ша 3: Настройка параметров видео	39
Установка функции прогрессивной развертки	39
Выключение прогрессивной развертки вручную	40

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Включения/выключение системы	41
Экономичный автоматический резервный режим	41
Регулировка звучания	41
DBB (Dynamic Bass Boost)	41
DSC (Digital Sound Control)	41
LOUDNESS (Громкость)	41
Регулировка громкости	41
Регулировка яркости дисплея	42

Операции с дисками

Воспроизведение дисков	43
Использование меню диска	43
Основные средства управления воспроизведением	43
Приостановка воспроизведения	43
Переход к следующему названию (треку)/разделу	43
Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз	43
Масштабирование	43
Различные режимы воспроизведения: SHUFFLE (случайное воспроизведение) и REPEAT (повтор)	44
Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента	44
Замедленное воспроизведение	44
Быстрый поиск на дорожке/разделе	44
Поиск по времени и по номеру раздела/трека	44
Вывод информации во время воспроизведения	44
Специальные функции диска	44
Показ оглавления	44
Угол установки камеры	44
Изменение языка звукового сопровождения ..	44
Изменение аудиоканала	44
Субтитры	44
Воспроизведение дисков MP3/WMA/JPEG	45
Основные функции	45
Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями	45
Изменение масштаба картинки	45
Изменение расположения экрана во время воспроизведения	45
Воспроизведение диска DivX	45

Операции с меню DVD

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	46
{GENERAL SETUP PAGE} (Страница общей	
настройки)	46
{TV DISPLAY} (Вид экрана)	46
{SCREEN SAVER} (Экранная заставка)	46
Регистрационный код {DIVX(R) VOD}	46
{AUDIO SETUP PAGE} (Страница настройки	
звука)	46
{ANALOG AUDIO SETUP} (Установка	
аналогового аудио)	46
{DIGITAL AUDIO SETUP} (Установка цифрового	
аудио)	46
{DOLBY DIGITAL SETUP} (Настройка Dolby	
Digital)	46
{3D} (Трехмерный)	47
{HDCD}	47
{NIGHT MODE} (Ночной режим)	47
{VIDEO SETUP PAGE} (Страница настройки	
видео)	47
{COMPONENT} (Компонент)	47
{TV MODE} (Режим ТВ)	47
{PICTURE SETTING} (Установка изображения)	
.....	47
{PREFERENCE PAGE} (Страница предпочтений)	
.....	47
{PARENTAL} (Ограничение просмотра)	47
{DEFAULT} (По умолчанию)	47
{PASSWORD SETUP} (Установка пароля)	47

Прием радио

Настройка на радиостанции	48
Программирование радиостанций	48
Автоматическое программирование	48
Программирование вручную	48
Настройка на запрограммированные станции ...	
.....	48

Внешние источники

Использование устройства массовой памяти USB	
.....	49
Воспроизведение с устройства массовой	
памяти USB	49

ЧАСЫ/ТАЙМЕР

Установка часов	50
Установка функции TIMER	50
Установка таймера сна	50

Технические характеристики

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

.....	52
-------	----

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутой мусорной корзины, это означает, что изделие соответствует европейской директиве 2002/96/EC.



Выясните правила местного законодательства по вопросу раздельной утилизации электрических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором.

Утилизация отслужившего оборудования в соответствии с правилами поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в: www.philips.com/welcome.

Проигрываемые диски

На данной системе можно проигрывать:

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Видеодиски (VCD)
- Супер видеодиски (SVCD) и аудио-видеодиски (AVCD)
- Формат аудиофайла для Windows (WMA)
- Цифровые видеодиски + перезаписываемые (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- DivX(R) на диске CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- Диски MP3, файлы изображений (Kodak, JPEG) на диске CD-R(W)
- Поддерживаемые форматы MP3 дисков:
- Диски формата ISO 9660 и формата UDF
- Максимальная длина названия песни/альбома - 12 знаков
- Макс. номер альбома равен 255.
- Каталог с макс. вложением 8 уровней
- Макс. номер дорожки программы MP3 равен 32
- Максимальное количество MP3 треков - 999.
- Поддерживаемые частоты выборки для MP3 диска равны: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорость передачи для MP3 диска равны: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (кбит/сек)(рекоменд. 128 кБ/сек)



Не поддерживаются следующие форматы файлов:

- Такие файлы как *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Треки/альбомы с названиями не на английском языке
- Диски, записанные в формате Joliet

Коды региона

Диски DVD необходимо помечать, как показано ниже для их воспроизведения на данной системе DVD. Диски, помеченные для других регионов, проигрывать нельзя.



Полезные советы:

- Для дисков со смешанными режимами для воспроизведения будет выбран только один режим в соответствии с форматом записи.
- Если при проигрывании диска возникают неполадки, извлеките диск и попробуйте воспроизвести другой. Система DVD не будет воспроизводить неправильно отформатированные диски.

Входящие в комплект принадлежности

- Шнур A/V (R/W/Y)
- Проволочная антенна для FM
- 1 X сертифицированный адаптер питания (Наименование бренда: PHILIPS, Модель No.: GFP451DA-2419-1 Входная мощность: 100-240 В ~ 50/60 Гц 1.2 А, Выходная мощность: 24 В --- 1,9 А)
- Стойка
- Пульт дистанционного управления с двумя батареями типа AAA
- Буклет с инструкциями и краткое руководство по эксплуатации

Информация по охране среды

Используется минимум упаковочного материала. Мы обеспечили возможность разделения упаковки на три группы: картон (коробка), полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки и защитный лист).

Ваша система изготовлена из материалов, пригодных к переработке специальными компаниями. Соблюдайте местные правила избавления от упаковки, старого оборудования и использованных батарей.

Информация по уходу и безопасному использованию

Предохранение от конденсации влаги

- Предохраняйте систему, батареи и диски от чрезмерной влажности, дождя, песка и не ставьте ее вблизи источников теплоты, вызванной отопительным оборудованием или прямым солнечным светом.

- Нельзя располагать около прибора источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Нельзя ставить на прибор предметы, наполненные водой, например, вазу.
- Не подвергайте устройство воздействию воды.
- Механические части устройства содержат самосмазывающиеся подшипники, смазывать их нельзя.

Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия

- Устанавливайте проигрыватель на плоской, прочной, устойчивой поверхности.

Подбор подходящего места для размещения

- Не пользуйтесь системой DVD, установленной в закрытом шкафу, вокруг проигрывателя должно быть оставлено около 10 см (4 дюйма) свободного пространства для обеспечения достаточной вентиляции.
- Нельзя создавать помехи вентиляции, закрывая предметами вентиляционные отверстия, например, газетой, скатертью, шторами, и т.д.

Чистка корпуса

- Следует использовать мягкую тряпку, слегка смоченную в слабом растворе средства для чистки. Не следует использовать средства с содержанием алкоголя, спирта, аммиака или абразивов.



Уход за диском

- При очистке компакт-диска протирайте его прямолинейными движениями по направлению от центра к краям, используя мягкую материю без ворсинок. Не пользуйтесь очищающими веществами, так как они могут повредить диск!
- Надписи можно делать только на той стороне диска CD-R(W), на которой находится этикетка, пользуйтесь при этом только мягким фломастером.
- Держите диск только за край, не дотрагиваясь до рабочей поверхности.

Чистка дисковых линз

- Устанавливайте проигрыватель на плоской, прочной и устойчивой поверхности.
- Установить устройство вблизи розетки переменного тока с обеспечением незатрудненного доступа к вилке сетевого кабеля.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низком уровне.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока:

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

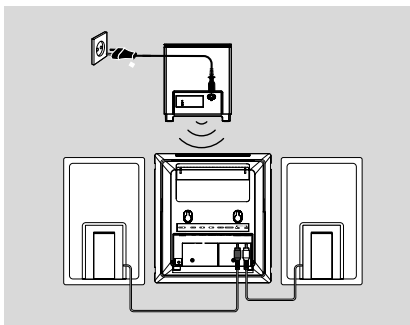
При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п.
- Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

ВАЖНО!

- Тип панели указан на задней плате системы.
- Перед подключением питающего кабеля к настенному разъёму осуществите все другие соединения.
- Выходя не осуществляйте подключение или изменение соединений при поданном питании.

Ша 1: Подсоединение громкоговорителей



- 1 Разместите главный приемник передней стороной вниз на ровную и прочную поверхность. Затем снимите съемную крышку с задней стороны приемника для открытия клемм для подключения.
- 2 Подключите два кабеля переднего динамика к клеммам **SPEAKER**: правый динамик к "RIGHT", а левый - к "LEFT".

Полезный совет:

- Убедитесь в правильном подключении кабелей громкоговорителей. В случае неправильного подсоединения колонок короткое замыкание может вывести систему из строя.
- Оптимальное качество звука достигается только при использовании входящих в комплект колонок.
- Запрещается подсоединять больше одной колонки к каждой паре разъемов для подключения колонок $+$ / $-$.
- Запрещается подсоединять колонки, полное сопротивление которых меньше полного сопротивления входящих в комплект колонок. См. раздел ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ настоящего руководства.

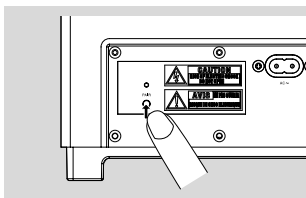
Подключение беспроводного сабвуфера

- Включите питание основного устройства и сабвуфера.

→ Беспроводное соединение установится автоматически.

Если беспроводное соединение не будет установлено из-за конфликта, сильных помех и т.п., для установки соединения может потребоваться выполнить следующие действия:

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку **PAIR** на устройстве.
→ На экране дисплея будет мигать индикация PAIRING (Соединение).
- 2 Нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку **PAIR** на задней панели сабвуфера.
→ Индикатор сабвуфера начнет мигать.

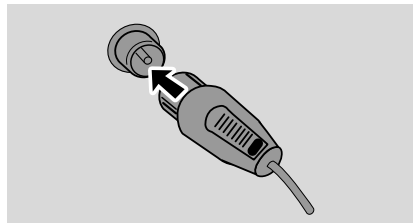


- Если соединение выполнено успешно, на дисплее отобразится сообщение PAIR OK (Соединение OK).
- Если соединение не было установлено или соединение не было установлено в течение 60 секунд, на дисплее отобразится сообщение PAIR FAIL (Сбой соединения).

Полезный совет:

- После отключения питания беспроводное соединение будет автоматически отключено.

Ша 2: Подключение антенны



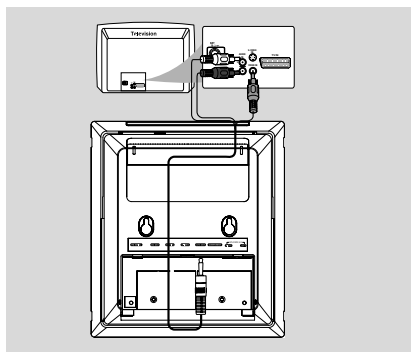
- Подключите поставляемую антенну FM к клемме **FM AERIAL**.

Ша 3: Подключение телевизора

ВАЖНО!

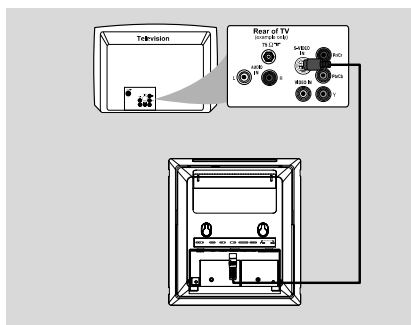
- Существует несколько способов подключения системы к телевизору. Выберите наиболее подходящий тип подключения, исходя из возможностей вашего телевизора.
- Подключите систему DVD непосредственно к телевизору.

Использование входного гнезда AV OUT



- 1 Подключите один конец поставляемого шнура A/V с единственным штепсельным разъемом к штепселю **AV OUT** системы DVD.
- 2 Что касается другого конца, подключите штепсельный разъем выхода видеосигнала (желтый) к гнезду входа видеосигнала (помеченное как A/V In, CVBS, Composite или Baseband) на ТВ. Чтобы слушать звук этой системы DVD через ТВ, подключите аудио разъемы (белые/ красные) к гнездам входа видеосигнала на ТВ.

Использование разъема S-Video

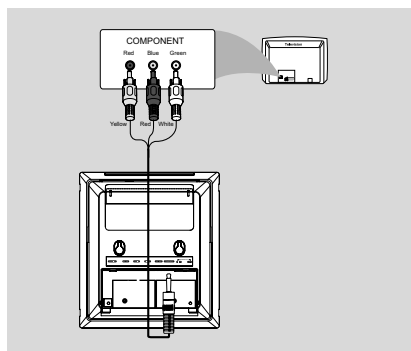


- 1 С помощью кабеля S-video (в комплект не входит) подключите разъем системы **S-VIDEO** к входу S-Video (м.б. обозначен как Y/C или S-VHS) телевизора.

Использование составных видеоразъемов (Y Pb Pr)

ВАЖНАЯ ИНФОРМА

- Достижение качества прогрессивной развертки видеозображения возможно только при использовании Y Pb Pr, кроме того, требуется прогрессивная развертка TV.



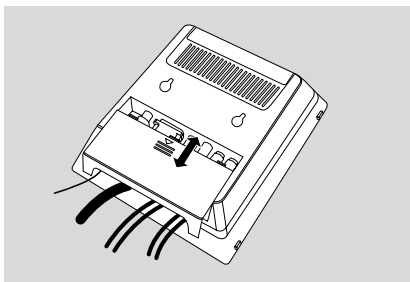
- 1 С помощью A/V кабеля (красный/белый/желтый) подключите разъем **COMPONENT** к соответствующим входным видеоразъемам компонентов (помеченным Y Pb/Cb Pr/Cr или YUV) на телевизоре: желтый штекер к красному разъему, красный штекер к синему разъему, белый штекер - к зеленому.
- 2 Если Вы пользуетесь телевизором с прогрессивной разверткой (для телевизора должны указываться функции Progressive Scan (Прогрессивное сканирование) или ProScan), чтобы активировать функцию прогрессивной развертки, обратитесь к инструкции по эксплуатации телевизора. Относительно функции прогрессивной развертки для системы DVD, см. "Первые шаги-Выключение прогрессивной развертки вручную".

Примечание:

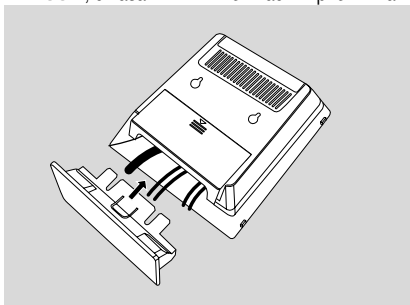
- Если телевизор не поддерживает прогрессивную развертку, изображение отсутствует. Нажмите кнопку **SYSTEM MENU** на пульте дистанционного управления для выхода из меню системы, затем кнопку **DISC** и "1" для выхода из прогрессивной развертки.

Ша 4: Размещение приемника и динамиков

- 1 После завершения всех соединений с задней стороны установите съемную крышку на заднюю часть приемника до щелчка во избежание смещения кабелей.



- 2 Выровняйте сторону стойки, обозначенную как **PRESS▼**, с пазами в нижней части приемника.



- 3 Вставьте стойку в пазы до щелчка.
- 4 Установите приемник вертикально на рабочем столе, поддерживая его с помощью стойки.
- 5 Выдвиньте консоль с задней части каждого переднего динамика таким образом, чтобы передние динамики прочно стояли на рабочем столе.
- 6 Поставьте сабвуфер на пол возле электророзетки.

Примечание:

– Чтобы снять стойку с приемника, нажмите и удерживайте **PRESS▼** и выдвиньте стойку из пазов.

Ша 5: Подключение к питанию

После правильного выполнения всех подключений, подключите шнур питания и адаптер к розетке электропитания.

Никогда не подсоединяйте и не отсоединяйте какие-либо устройства или компоненты, когда электропитание системы включено.

По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования

Прослушивание записей не USB-устройства

- Соедините гнездо **AUX-IN** системы с гнездами **AUDIO OUT** другого аудио/видео устройства (такого как VCR, проигрывателя лазерных дисков или кассетного проигрывателя) с помощью «одножильно-двухжильного» кабеля (на одном конце которого имеется штепсельный разъем 3.5" для подключения к гнезду **AUX-IN**, тогда как на другом конце есть два белых/красных штепсельных разъема для подключения к гнездам **AUDIO OUT** других устройств).

Подключение устройства USB или карты памяти

ВАЖНО!

– Перед подключением вилки USB выдвиньте подвижную перегородку, как показано на стр. 3, чтобы открыть гнездо USB.

- WesternВставьте разъем устройства USB в гнездо USB системы.

или

для устройств с кабелем USB:

- 1 Вставьте один разъем кабеля USB (не входит в поставку) в гнездо USB системы.
- 2 Вставьте другой штепсель кабеля USB в выходную клемму USB устройства USB.

для карты памяти:

- 1 Вставьте карту памяти в устройство считывания с карт
- 2 Воспользуйтесь кабелем USB (не входит в поставку) для подключения устройства чтения карт памяти к гнезду USB системы.

Кнопки управления системы

① **STANDBY ON**

- переключение устройства на резервный режим/включение.

② **iR sensor**

- инфракрасный сенсор для дистанционного управления.

③ **PROGRAM**

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: входит в программное меню
- При воспроизведения компакт-диска с изображениями используется для выбора различных режимов показа слайдов.
- В режиме работы с тюнером используется для сохранения радиостанций.

④ **Mode Selection**

- Используется для остановки воспроизведения диска или для удаления программы.
..... (только на системе) для того, чтобы включить/выключить
- ▶II Используется для запуска и приостановки воспроизведения диска.

PRESET

Disc/USB: переходит к предыдущему/следующему разделу/названию/треку.
Tuner: для выбора запрограммированной радиостанции.

TUNING

Tuner

- В режиме работы с тюнером эта кнопка используется для настройки на принимаемый сигнал.
- нажмите и удерживайте, затем отпустите клавишу для начала автоматического поиска радиочастоты вниз/вверх.
Disc/USB
- осуществляет с разной скоростью поиск вперед/назад на диске.

⑤ **Дисплей**

- показывает статус устройства.

⑥ **SOURCE**

- выбор источника звука для: DISC, TUNER, USB или AUX.

⑦ **VOLUME +/-**

- регулирует уровень громкости.
- только на системе - установка часов и минут для функций часов/таймера.
- выберите источник в режиме настройки таймера.

⑧

- Гнездо для подключения наушников.

⑨ **EJECT**

- извлечение диска из устройства загрузки дисков.

⑩ **AUX-IN**

- подключение внешнего не USB-устройства.

⑪ **USB DIRECT**

- гнездо внешнего устройства USB

⑫ **SLIDE OPEN** ▼

- выдвигание для открытия некоторых кнопок и гнезд на передней панели.

Кнопки дистанционного пульта

① **STANDBY**

- переключение устройства на резервный режим/включение.

② **Цифровая клавиатура (0-9)**

- Используется для ввода номера дорожки/заголовка диска.

③ **PROGRAM**

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: входит в программное меню
- При воспроизведения компакт-диска с изображениями используется для выбора различных режимов показа слайдов.
- В режиме работы с тюнером используется для сохранения радиостанций.

④ **SOURCE**

- выбор источника звука для: DISC, TUNER, USB или AUX.

⑤ **SYSTEM MENU** (только в режиме работы с диском)

- Используется для вызова системного меню и выхода из него.

⑥ **DISC MENU** (только в режиме работы с диском)

- DVD/VCD: Используется для вызова меню содержания диска и выхода из него.
- VCD2.0: выключает режим управления воспроизведением

⑦

Tuner

- В режиме работы с тюнером эта кнопка используется для настройки на принимаемый сигнал.
- нажмите и удерживайте, затем отпустите клавишу для начала автоматического поиска радиочастоты вниз/вверх.
Disc/USB
- осуществляет с разной скоростью поиск вперед/назад на диске.
- В режиме работы с диском используется для выбора направления перемещения по меню содержания диска / системному меню.

Кнопки управления

- ⑧ ▲▼
 - В режиме работы с диском используется для выбора направления перемещения по меню содержания диска / системному меню.
- ⑨ **OK**
 - Используется для выхода или подтверждения пункта меню.
- ⑩ ◀▶
 - Disc: переходит к предыдущему/следующему разделу/названию/треку.
 - Tuner: используется для выбора сохраненной радиостанции.
- ⑪ ■
 - Используется для остановки воспроизведения диска или для удаления программы.
- ⑫ ▶||
 - Используется для запуска и приостановки воспроизведения диска.
- ⑬ **VOL +/-**
 - регулирует уровень громкости.
 - только на системе - установка часов и минут для функций часов/таймера.
 - выберите источник в режиме настройки таймера.
- ⑭ **MODE**
 - выбирает различные режимы повтора или режим случайного воспроизведения для диска.
- ⑮ **SUBTITLE**
 - для выбора языка субтитров.
- ⑯ **SLEEP/TIMER**
 - В режиме ожидания нажмите
 - устанавливает время для автоматического включения системы.
 - В активном режиме
 - Используется для установки функции таймера выключения питания.
- ⑰ **LOUDNESS**
 - включает и выключает автоматическую регулировку громкости.
- ⑱ **DSC**
 - выбор звуковых характеристик: (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP или FLAT; DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION или SCI-FI).
- ⑲ **DBB**
 - усиление басов.
- ⑳ **MUTE**
 - для отключения и включения звука.
- ㉑ **DISPLAY**
 - для начала проигрывания.
- ㉒ **A-B**
 - для CD: для повтора выбранного фрагмента в одном и том же треке.
- для DVD/VCD: Используется для включения режима многократного воспроизведения выбранных дорожек диска.
- ㉓ **DIM**
 - Используется для выбора различных уровней яркости экрана дисплея.
- ㉔ **AUDIO**
 - VCD/DivX
 - устанавливает режим звуковоспроизведения стерео, моно-правый или моно-левый.
 - DVD
 - выбирает язык звуковой дорожки
- ㉕ **ZOOM**
 - DVD/VCD/Picture CD: увеличивает или уменьшает картинку или активное изображение на телеэкране.
- ㉖ **ANGLE**
 - установка ракурса камеры для DVD диска (если эта функция доступна)
- ㉗ **GOTO**
 - Disc: осуществляет быстрый поиск на диске путем ввода времени, названия, раздела или трека.
 - FM: устанавливает стерео или моно режим.
- ㉘ **CLOCK**
 - В режиме ожидания нажмите
 - установка функции часов.
 - Режим воспроизведения
 - выводит на экран системные часы.
- ㉙ ▲
 - извлечение диска из устройства загрузки дисков.
- ㉚ **SLOW**
 - выбор нужной скорости замедленного воспроизведения вперед или назад: VCD/SVCD/ DVD.
- ㉛ **RDS (только в режиме работы с диском)**
 - для DVD/VCD: Используется для включения режима многократного воспроизведения выбранных дорожек диска.

Примечания по использованию пульта ДУ:

- Прежде всего выберите компонент, которым требуется управлять с помощью пульта ДУ, нажав одну из кнопок выбора объекта управления на пульте ДУ (например, DISC (Диск) или TUNER (Тюнер)).
- Затем вызовите требуемую функцию(например, ▶||, ◀▶, ■).

*= Нажмите и удерживайте кнопку более двух секунд.

ВАЖНО!

– Перед тем, как начать работу системы, следует выполнить подготовительные процедуры.

Ша 1: Установка батарей в пульт ДУ

- 1 Откройте крышку отделения для элементов питания.
- 2 дистанционный пульт Установите две батареи (типа R03 или AAA-) в дистанционный пульт, соблюдая верную полярность, указанную на внутренней стенке отсека для батарей символами “+” и “-”
- 3 Закройте крышку.

Использование пульта ДУ для управления системой

- 1 Направьте пульт ДУ прямо на сенсор ДУ (iR), находящийся на передней панели.
- 2 Во время работы DVD-проигрывателя между пультом ДУ и проигрывателем не должно находиться никаких предметов.

Ша 2: Установка часов

- 1 Перейдите в режим ожидания.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **CLOCK** на системе.
→ Появится “**CLOCK SET**”. Затем замигают цифры часов, указывающие часы.
- 3 Нажмите **VOLUME +/- (VOL +/-)** (на датчике дистанционного управления) чтобы установить часы.
- 4 Нажмите **CLOCK**.
→ Замигают цифры часов, указывающие минуты.
- 5 Нажмите **VOLUME +/- (VOL +/-)** (на датчике дистанционного управления) чтобы установить минуты.
- 6 Нажмите **CLOCK** для подтверждения Ваших настроек.

Полезные советы:

– Система поддерживает только 24-часовой режим.
– Часы выключаются при отключении шнура питания или при нарушении электроснабжения.
– Во время настройки, если ни одна кнопка не нажата в течение 30 секунд, система автоматически выйдет из режима настройки часов (ручное программирование).

Ша 3: Настройка параметров видео

ВАЖНО!

– Убедитесь в том, что сделаны все необходимые подключения. (см. раздел “Подключение – Подключение телевизора”).

- 1 При остановке или в режиме воспроизведения нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите **◀/▶/▲/▼** на пульте дистанционного управления для переключения между функциями и выбора своих настроек.
→ Перейдите к {PREFERENCE PAGE} (Странице предпочтений) и нажмите кнопку **▼**.
→ Перейдите к одному из следующих и нажмите **▶**.
– **Установка {TV TYPE} (Типа телевидения)**
Позволяет выбрать систему цветного телевидения в соответствии с вашим телевизором. Опции: {PAL}, {MULTI} (Универсальный) и {NTSC}.

Полезный совет:

Выбираемый вами формат должен поддерживаться диском. В противном случае значение параметра TV Shape не влияет на воспроизводимое изображение.

Обязательно просматривайте инструкции

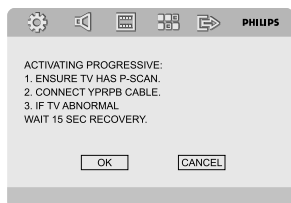
Нажмите **SYSTEM MENU**.

Установка функции прогрессивной развертки (только на телевизоре, совместимом с прогрессивной разверткой)

- 1 Включите телевизор.
- 2 Выключите режим прогрессивной развертки вашего телевизора или включите режим чересстрочной развертки (см. руководство пользователя телевизора.)
- 3 Нажмите **STANDBY-ON** **⏻** на пульте ДУ для включения проигрывателя DVD.
- 4 Выберите на телевизоре нужный канал видеовхода
→ На экране телевизора отобразится дополнительное окно DVD.
- 5 Нажмите кнопку **SYSTEM MENU**.
- 6 Последовательно нажимая кнопку **◀/▶**, выберите меню {VIDEO SETUP PAGE} (Страница настройки видео).

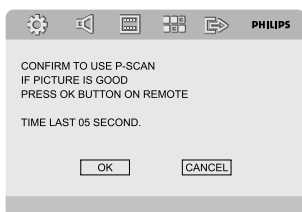
Подготовка

- 7 Выберите для пункта {P-SCAN} (Прогрессивная развертка) параметр {TV MODE} (Режим ТВ), затем нажмите {OK} для подтверждения.
→ На телеэкране появится меню инструкций.



- 8 Нажмите ◀ ▶, чтобы выбрать {OK} в меню, и нажмите OK для подтверждения.
Пока на телевизоре не будет включен режим прогрессивной развертки, изображение на экране на данном этапе будет искажено.

- 9 Включите режим прогрессивной развертки телевизора (см. руководство пользователя телевизора.)
→ На телеэкране появится ниспадающее меню.
→ The below menu appears on the TV.



- 10 Для выделения пункта ◀ ▶ меню нажмите цифру OK затем нажмите **OK** для подтверждения.
→ Установка завершена. Теперь вы сможете смотреть изображения в высоком качестве.

Выключение прогрессивной развертки вручную

- **Изображение может быть по-прежнему искажено**, если телевизор не принимает сигналы прогрессивной развертки, а режим прогрессивной развертки установлен ошибочно. Необходимо переключить телевизор в формат чересстрочной развертки.
- 1 Отключите режим прогрессивной развертки или включите режим чересстрочной развертки (см. руководство пользователя телевизора.)

- 2 Нажмите **SYSTEM** на пульте дистанционного управления для выхода из меню системы, а затем **DISC** и "1" для выхода из прогрессивной развертки.
→ На экране телевизора отобразится дополнительный экран DVD голубого цвета.

Ша 4: Выбор языка

- 1 При остановке или в режиме воспроизведения нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите ◀/▶/▲/▼ на пульте дистанционного управления для выбора требуемой функции.
→ Перейдите к {GENERAL SETUP PAGE} (Страница общей настройки) или {PREFERENCE PAGE} (Страница предпочтений) и нажмите кнопку ▼.
→ Перейдите к одному из следующих и нажмите ▶.

{OSD LANGUAGE} (Язык меню)

Включает язык дисплея на экране телевизора. Выбор языка из показанного списка.

{SUBTITLE} (Субтитры) (только для DVD)

Переключает язык субтитров. Выбор языка из показанного списка.

{AUDIO} (Аудио) (только для DVD)

Переключает язык звуковой дорожки. Выбор языка из показанного списка.

{DISC MENU} (Меню диска) (только для DVD)

Выбор языка для меню DVD.

Если выбранный язык не записан на DVD, автоматически выбирается один из записанных языков (за исключением OSD).
Вы можете сбросить все настройки DVD кроме классификации.

Если выбранный язык отсутствует на диске, будет выбран оригинальный язык, предназначенный для каждого диска.

- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора языка, затем нажмите **OK**.
- 4 Повторите шаги 2~3 для других настроек.

Обязательно просматривайте инструкции

Нажмите **SYSTEM MENU**.

Включения/выключение системы

- Нажмите **STANDBY-ON** .
→ Выдаётся "CELL". Система включит последний выбранный источник звука.
- Нажмите **DISC, TUNER, USB** или **AUX** на датчике дистанционного управления.
→ Система включит выбранный источник звука.

Временное отключение звука

- Нажмите **STANDBY-ON** .
→ Уровень громкости, интерактивные настройки звука, последний выбранный режим, предварительные настройки источника и тюнера будут сохраняться в памяти плеера.

Экономичный автоматический резервный режим

Система позволяет использовать экономичный резервный режим; она автоматически переключается в режим Eco через 15 минут после того, как закончилась лента или CD, и управление не задействовано.

Регулировка звучания

Функции звуковоспроизведения DBB, DSC и LOUDNESS не могут быть включены одновременно.

DBB (Dynamic Bass Boost)

В режиме DBB увеличивается полоса воспроизводимых низких частот.

- Нажмите **DBB** на пульте дистанционного управления для включения/выключения функции DBB.
→ Некоторые диски записаны с высоким уровнем модуляции, что вызывает искажения при большой громкости. В этом случае отключите режим DBB или уменьшите громкость.

DSC (Digital Sound Control)

DSC создает особый тип предварительной настройки эквалайзера звука.

- Нажимайте кнопку **DSC** для выбора: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP или FLAT (DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION или SCI-FI).

LOUDNESS (Громкость)

Функция LOUDNESS позволяет системе автоматически увеличивать звуковые эффекты верхних и нижних частот при низком уровне громкости (чем больше громкость, тем меньше увеличиваются верхние и низкие частоты).

- Нажмите **LOUDNESS** на пульте дистанционного управления для включения или выключения функции LOUDNESS.
→ Значок  появится/исчезнет после включения/выключения этой функции.
→ Выдаётся **LOUD ON** или **LOUD OFF**.

Регулировка громкости

Для увеличения или уменьшения уровня громкости подкручивайте ручку **VOLUME +/-** (**VOL +/-** на датчике дистанционного управления).

→ Отображается надпись "VOLUM XX".
Надпись "XX" показывает уровень громкости.

Прослушивание через наушники

- Подключите штекер наушников в гнездо  вверху задней стороны DVD плеера.
→ Акустическая система отключается.

Временное отключение звука

- Нажмите **MUTE** на датчике дистанционного управления.
→ Воспроизведение продолжится без звука, а на дисплее появится "MUTING".
- Для включения воспроизведения звука, Вы можете:
 - Нажмите **MUTE**;
 - Отрегулируйте громкость.
 - изменить источник.

Регулировка яркости дисплея

- Уровни яркости дисплея регулируются нажатием кнопки **DIM**.

Воспроизведение дисков

- 1 Вставьте диск в загрузочное устройство.
→ Убедитесь в том, что сторона с ярлыком направлена к вам.
→ Убедитесь в том, что вы извлекли любой другой диск из загрузочного устройства.
- 2 Воспроизведение начнется автоматически.
→ Если на экран телевизора выведено меню диска, обратитесь к разделу "Использование меню диска" на следующей странице.
→ Если диск заблокирован при помощи родительского контроля, Вы должны ввести свой четырехзначный пароль.
- 3 В любой момент просто нажмите ■ для остановки воспроизведения.

Использование меню диска

При загрузке некоторых дисков на экране телевизора может появиться меню.

Выбор пункта меню или режима воспроизведения

- Используйте ◀/▶/▲/▼ и OK или Цифровую Клавиатуру (0-9) на пульте дистанционного управления.
→ Воспроизведение начнется автоматически.

Чтобы войти в меню или выйти из него

- Нажмите на пульте ДУ кнопку **DISC MENU**.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2,0)

Функция PBC позволяет с помощью меню на экране произвольно выбирать записи для воспроизведения.

- В режиме остановки, нажмите **DISC MENU**.
→ Если функция PBC была включена (ON), она отключится (OFF), и воспроизведение будет продолжено.
→ Если функция PBC была выключена (OFF), она включится (ON) и вернется к экрану меню.

Основные средства управления воспроизведением

Приостановка воспроизведения (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 В режиме остановки, нажмите ►||.
→ Воспроизведение будет приостановлено, а звук отключен.
- 2 Для возобновления воспроизведения Нажмите ►||.

Переход к следующему названию (треку)/разделу (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Нажмите **PRESET** |◀/▶| во время воспроизведения для перехода к следующему разделу/треку.
- 2 Для перехода прямо к любому названию (треку)/разделу Используйте Цифровую Клавиатуру (0-9) для ввода номера нужного раздела (трека)/раздела.

Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Используйте ►||.

Для отмены всех режимов многократного воспроизведения

- В режиме остановки еще раз нажмите ■.

Масштабирование (DVD/VCD/JPEG)

Масштабирование позволяет увеличить или уменьшить видеоизображение во время воспроизведения.

- 1 Несколько раз нажмите **zoom** для увеличения или уменьшения воспроизводимого видеоизображения.
- 2 Нажмите ◀/▶/▲/▼ для развертывания по телезкрану.

Различные режимы воспроизведения: SHUFFLE (случайное воспроизведение) и REPEAT (повтор)

- Нажмите **MODE** несколько раз для выбора режима повтора во время воспроизведения.

Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента (DVD/VCD/CD/MP3/ WMA)

- ① На выбранной начальной точке на пульте ДУ нажмите кнопку **A-B**.
- ② Для выбора конечной точки еще раз нажмите кнопку **A-B**.
 - Фрагмент между A и B может задаваться только в пределах одного раздела/дорожки.
 - С этого момента выбранный фрагмент будет воспроизводиться многократно.

- ③ Чтобы вернуться в нормальный режим воспроизведения, нажмите **A-B** еще раз.
 - На экране ТВ отображается "F--B".

Замедленное воспроизведение (DVD/VCD)

- ① Используйте **SLOW** для выбора нужной скорости во время воспроизведения: 1/2, 1/4, 1/8 или 1/16.
 - Звук будет отключен.
- ② Для возвращения к нормальной скорости нажмите **II**.

Быстрый поиск на дорожке / разделе (DVD/ VCD/CD)

- ① Для выбора необходимой скорости перемотки вперед нажмите **TUNING <<|>>** во время воспроизведения. X2, X4, X8, X16 или X32 (вперед или назад).
 - Звук будет отключен.
- ② Для возвращения к нормальной скорости нажмите **II**.

Поиск по времени и по номеру раздела/ трека (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- ① Нажимайте **GOTO** пока не появится окно редактирования времени или раздела/трека.

- ② Введите часы, минуты и секунды слева направо в окне редактирования времени, используя цифровую клавиатуру пульта дистанционного управления.

или

Введите нужный раздел/трек в окне редактирования разделов/треков, используя цифровую клавиатуру пульта дистанционного управления.

Вывод информации во время воспроизведения (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Во время воспроизведения, нажмите **DISPLAY** для вывода информации диска на телевизор.

Специальные функции диска

Показ оглавления (DVD)

- ① Нажмите **DISC MENU**.
 - Меню диска появляется на экране телевизора.
- ② Используя кнопки ◀/▶/▲/▼ выберите параметр воспроизведения.
- ③ Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Угол установки камеры (DVD)

- Нажимайте **ANGLE** для просмотра различных языков звукового сопровождения.

Изменение языка звукового сопровождения (для DVD-диска, записанного с несколькими языками)

- Нажимайте **AUDIO** для выбора различных языков звукового сопровождения.

Изменение аудиоканала (VCD)

- Нажмите кнопку **AUDIO**, для того чтобы выбрать подходящие аудиоканалы, имеющиеся на диске (Mono Left, Mono Right или Stereo).

Субтитры (DVD)

- Нажимайте кнопку **SUBTITLE**, чтобы выбрать подходящий язык субтитров.

Воспроизведение дисков MP3/WMA/JPEG

Основные функции

- 1 Установите диск MP3/WMA/JPEG
→ На экране телевизора появится меню данных диска и воспроизведение начнется автоматически с первой дорожки (файла).
- 2 Нажмите кнопку ◀ для входа в колонку альбомов (папок) в левой части телеэкрана, затем воспользуйтесь кнопкой ▲/▼ для выбора альбома (папки) и нажмите кнопку **OK**, чтобы его (ее) открыть.
- 3 Нажмите кнопку ▶ для входа в колонку дорожек (файлов) в правой части телеэкрана, затем воспользуйтесь кнопкой ▲/▼ для выделения дорожки (файла) или воспользуйтесь цифровой клавиатурой (0-9), чтобы ввести номер дорожки (файла) напрямую.
- 4 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
→ Воспроизведение начнется с выбранной дорожки (файла) до конца альбома (папки).

Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями

Изменение масштаба картинки (JPEG)

- Чтобы выбрать другой коэффициент увеличения, во время воспроизведения диска используйте **zoom** (2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x или 1/4x).
- Используя кнопки ◀/▶/▲/▼ для просмотра картинки с изменённым масштабом.

Изменение расположения экрана во время воспроизведения

- Во время воспроизведения используйте кнопки ◀/▶, для того чтобы поворачивать картинку на экране.

Воспроизведение диска DivX

Данный проигрыватель DVD поддерживает воспроизведение фильмов в формате DivX, записанных на диски CD-R/RW с помощью компьютера (см. стр. "Операции с меню DVD-Регистрационный код DivX® VOD").

- 1 Вставьте диск DivX.
→ Воспроизведение начнется автоматически. Если оно не началось, нажмите ▶||.
- 2 Если фильм в формате DivX содержит внешние субтитры, то на экране телевизора появится меню субтитров.
- В этом случае нажмите кнопку **SUBTITLE** на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить или скрыть субтитры.
- Если на диске DivX имеются субтитры на нескольких языках, то при воспроизведении такого диска можно нажать кнопку **SUBTITLE**, чтобы сменить язык субтитров.

Полезный совет:

- Файлы субтитров с расширениями .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации файлов.
- Подзаголовок имени файла должен быть таким же, как имя файла фильма.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU** для входа в Setup Menu (меню настроек).
- 2 Нажмите ◀▶ для выбора настраиваемой страницы.
- 3 Нажмите ▲▼ для выделения параметра.
- 4 Войдите в подменю нажатием ▶ или **OK**.
- 5 Перемещайте курсор, нажимая ▲▼ для выделения выбранного пункта.
→ В случае настройки значений, нажмите ▲▼ для изменения значений.
- 6 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Чтобы вернуться к предыдущему меню

- Нажмите ◀.

Обязательно просматривайте инструкции

- Нажмите **SYSTEM MENU**.
→ Настройка будет сохранена в памяти плеера, даже если плеер выключен.

Полезные советы:

- Некоторые Операции с меню DVD описаны в "Подготовка к работе".

{GENERAL SETUP PAGE} (Страница общей настройки)

{TV DISPLAY} (Вид экрана)

Если на диске DVD не предусмотрен выбор формата кадра, формат кадра изменить нельзя.

- **{ 4:3 Pan Scan }**: Если у вас обычный телевизор и вы хотите, чтобы обе стороны картинки были обрезаны или отформатированы под размер экрана вашего телевизора.
- **{ 4.3 LETTER BOX }**: Если у вас обычный телевизор. В этом случае на экране отображается широкая картинка с чёрными полосами по верхнему и нижнему краям телеэкрана.
- **{ 16:9 }**: Если у вас широкоэкранный телевизор.

{SCREEN SAVER} (Фикранная заставка)

Данная функция используется для включения и выключения экранной заставки.

- **{ON} (ВКЛ.)**: В режиме STOP, PAUSE или No DISC, если не производится никаких действий в течение примерно 3 минут, включается режим сохранения экрана.

→ **{OFF} (Выкл.)**: Режим сохранения экрана отключен.

Регистрационный код {DIVX(R) VOD}

- 1 В {GENERAL SETUP PAGE} (Странице общей настройки), нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выделить пункт {DIVX(R) VOD}, затем нажмите кнопку ▶ или OK для входа в подменю и снова нажмите кнопку OK для подтверждения.
→ Появится регистрационный код.
- 2 Нажмите **OK** для выхода из меню.
- 3 Используйте регистрационный код для взятия напрокат или покупки видеоматериалов через службу DivX® VOD www.divx.com/vod. Следуя инструкциям, загрузите видеоматериал на диск CD-R/RW для воспроизведения на данной системе DVD.

Примечание:

- Все видеофайлы, загруженные с DivX® VOD, могут воспроизводиться только на данной системе DVD.
- Во время воспроизведения фильмов DivX® функция поиска по времени недоступна.

{AUDIO SETUP PAGE} (Страница настройки звука)

{ANALOG AUDIO SETUP} (Установка аналогового аудио)

- **{Лв/Пр}**: выбор режима выхода микшированного аудиосигнала.
- **{Стерео}**: выбор выхода обычного стереосигнала.

{DIGITAL AUDIO SETUP} (Установка цифрового аудио)

- **{OFF} (Выкл.)**: Отключает выход SPDIF.
- **{SPDIF/RAW}**: При подключении разъема DIGITAL AUDIO OUT к многоканальному декодеру/приемнику.
- **{PCM only} (Только PCM)**: Только если приемник не может декодировать многоканальный аудиосигнал.

{DOLBY DIGITAL SETUP} (Настройка Dolby DIGITAL)

- **{STEREO} (Стерео)**: Левый монофонический звук будет посылать выходные сигналы на левую колонку, а правый монофонический звук будет посылать выходные сигналы на правую колонку.

Операции с меню DVD

→ **{L-MONO} (Л-Моно)**: Левый монофонический звук будет посылать выходные сигналы на левую и на правую колонку.

→ **{R-MONO} (П-Моно)**: Правый монофонический звук будет посылать выходные сигналы на левую и на правую колонку.

{3D} (Трехмерный)

→ **{OFF}** (Выкл.), **{CONCERT}** (Концерт), **{LIVING ROOM}** (Гостиная), **{HALL}** (Зал), **{BATHROOM}** (Ванная), **{CAVE}** (Пещера), **{ARENA}** (Арена) и **{CHURCH}** (Церковь).

{HDCD}

→ **{OFF}** (Выкл.), **{44.1K}** и **{88.2K}**.

{NIGHT MODE} (Вочной режим)

→ **{ON} (Вкл.)**: Выберите это значение, чтобы выровнять громкость составляющих сигнала. Эта функция доступна только для фильмов с режимом Dolby Digital.

→ **{OFF} (Выкл.)**: Выберите это значение, если вы хотите использовать весь динамический диапазон объемного звучания.

{VIDEO SETUP PAGE} (итраница настройки видео)

{COMPONENT} (Аомпонент)

Установите видеовыход в соответствии с подсоединением видеокабелей. Этот параметр устанавливать не требуется, если телевизор подсоединен к микросистеме DVD при помощи разъема **VIDEO**.

→ **{S-VIDEO}**: Выберите этот параметр, если телевизор подключен к микросистеме DVD с помощью разъема.

→ **{Pr/Cr Pb/Cb Y}**: Выберите этот параметр, если телевизор подключен к микросистеме DVD с помощью разъема Scart.

{TV MODE} (Режим ТВ)

Выберите чересстрочную развертку или режим видеовыхода P-SCAN при выборе {Pr/Cr Pb/Cb Y}.

→ **{PROGRESSIVE}** (Прогрессивная развертка) и **{INTERLACE}** (Чересстрочная развертка).

{PICTURE SETTING} (нстановка изображения)

Параметры страницы PICTURE SETTING:

{PREFERENCE PAGE} (итраница предпочтений)

{PARENTAL} (Гграничение просмотра)

- 1 Нажмите кнопку **▲/▼** для выделения пункта **{RATING}** (Ограничение на просмотр).
- 2 Войдите в подменю нажатием **►**.
- 3 Нажмите кнопку **▲ ▼** выберите уровень доступа к вставленному диску.
→ DVD-диски с уровнем доступа, превышающим введенный вами, не будут воспроизводиться, пока вы не введёте 6-значный пароль и не выберете более высокий уровень доступа.

{DEFAULT} (йо умолчанию)

Установка опции **{DEFAULT}** (По умолчанию) приведет к сбросу всех параметров и личных настроек к заводским установкам, а все личные настройки будут удалены.

{PASSWORD SETUP} (нстановка пароля)

{PASSWORD MODE} (жежим пароля)

Эта функция служит для включения/отключения использования пароля при выборе **{ON}** (Вкл)/ **{OFF}** (Выкл).

{PASSWORD} (йароль)

Введите свой четырехзначный пароль, когда на экране появится подсказка. Пароль по умолчанию: 1234.

Настройка на радиостанции

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SOURCE** на приемнике или кнопку **TUNER** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать источник тюнера FM.
- 2 Нажмите кнопку **TUNING** ◀◀/▶▶ (◀/▶ на датчике дистанционного управления) и отпустите кнопку.
→ Радио автоматически настраивается на станцию с достаточной силой сигнала.
- 3 При необходимости повторите шаг 2 до тех пор, пока вы не найдете нужную станцию.
- Для того, чтобы настроиться на станцию со слабым сигналом, кратковременно нажмите кнопку **TUNING** ◀◀/▶▶ (◀/▶ на датчике дистанционного управления) несколько раз до тех пор, пока вы не найдете оптимальный прием.

Программирование радиостанций

В памяти можно хранить до 20 радиостанций FM.

Автоматическое программирование

Нажмите кнопку **PROGRAM** и держите ее в нажатом состоянии на протяжении более 3 секунд для того, чтобы включить программирование.

→ Все имеющиеся станции программируются.

→ На дисплее появится надпись **AUTO** и все имеющиеся в распоряжении станции будут запрограммированы в порядке, соответствующем силе приема диапазона.

Программирование вручную

- 1 Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. «Настройка на радиостанции»).
- 2 Нажмите кнопку **PROGRAM** на устройстве или на датчике для того, чтобы включить программирование.
→ на дисплее мигает надпись **PROG**.

- 3 Нажмите кнопку **PRESET** ◀/▶ для того, чтобы задать номер этой станции от 1 до 10.
- 4 Нажмите кнопку **PROGRAM** еще раз для того, чтобы подтвердить установку.
→ надпись **PROG** исчезает, и на дисплее показывается номер программирования и частота запрограммированной станции.
- 5 Повторите четыре вышеуказанные шага для того, чтобы занести в память остальные станции.
- Вы можете переписать запрограммированную станцию путем занесения на ее место станции с другой частотой.

Настройка на запрограммированные станции

- Нажмите кнопку **PRESET** ◀/▶ до тех пор, пока номер программирования нужной вам радиостанции не появится на дисплее.

Использование устройства массовой памяти USB

Подключив устройство массовой памяти USB к высококачественной системе воспроизведения можно слушать музыку, записанную на устройстве, через мощную акустическую систему

Воспроизведение с устройства массовой памяти USB

Совместимые устройства массовой памяти USB

С данной системой вы можете использовать:

- флэш-память USB (USB 2.0 или USB1.1)
- флэш-плееры USB (USB 2.0 или USB1.1)
- карты памяти (необходимо дополнительное устройство чтения с карт для работы с системой высококачественного воспроизведения)

Примечания:

– В некоторых флэш-плеерах USB (или запоминающих устройствах) хранящиеся данные воспроизводятся с использованием технологии защиты авторских прав. Такие защищенные данные не будут воспроизводиться на других устройствах (таких как данная система высококачественного воспроизведения).

Поддерживаемые форматы:

- USB или формат файловой памяти FAT12, FAT16, FAT32 (размер сектора: 512 байтов)
- битрейт MP3 (скорость передачи данных): 32 -320 Кбит/с и с переменным битрейтом
- WMA версия 9 или ниже
- Формирование директории с максимум 8 уровнями
- Количество альбомов/ папок: максимум 99
- Количество треков /заголовков: максимум 999
- Тэг ID3 версии 2.0 или более поздней
- Название файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Система не воспроизводит и не поддерживает:

- Пустые альбомы.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются.
- AAC, WAV, PCM аудио файлы

- WMA-файлы с DRM-защитой
- WMA-файлы в формате Lossless

Как разместить файлы MP3/WMA на устройстве массовой памяти USB

Данная система высококачественного воспроизведения производит поиск и просмотр файлов MP3/WMA в следующем порядке: папки/ подпапки/заголовки.

Разместите файлы MP3/WMA в различных папках или подпапках, как необходимо.

Примечания:

Если файлы MP3/WMA не были внесены в какой-либо альбом диска, для этих файлов будет автоматически создан альбом "00".

- Убедитесь, что имена MP3-файлов заканчиваются на .mp3.
- WMA-файлы с DRM-защитой: для копирования/преобразования CD используйте Windows Media Player 10 (или выше). Зайдите на сайт www.microsoft.com, чтобы узнать подробнее о Windows Media Player и WM DRM (Windows)

- 1 Проверьте, правильно ли подключено устройство USB (см **Установка: Соединение дополнительного оборудования**)
- 2 Нажмите **SOURCE** один раз или более, чтобы выбрать **USB** (на пульте дистанционного управления нажмите **USB**)
 - Если на устройстве USB не обнаружено аудио файлов, на дисплее появляется сообщение "NO TRACK".
- 3 Файлы с устройства USB воспроизводятся также, как и альбомы/треки на CD (см **Операции с диском**).

Примечания:

- По причине совместимости информация об альбомах/треках может отличаться от информации, отображаемой через музыкальное управляющее программное обеспечение флэш-плеера
- Имена файлов и теги ID3 не на английском языке отображаются как ---.

Установка часов

см. стр. "Подготовка к работе-Ша 2: Установка часов".

Установка функции TIMER

- Система может использоваться в качестве будильника, при этом последний выбранный источник включается в установленное время (одноразовое включение). Перед использованием таймера нужно сначала установить время на часах.
- ❶ В режиме ожидания нажмите и удерживайте **SLEEP/TIMER** в течение более трех секунд.
→ Появится "TIMER SET". Затем замигают цифры часов, указывающие часы.
- ❷ Нажмите кнопку **VOLUME +/- (VOL +/-)** на датчике дистанционного управления) чтобы установить час включения таймера и **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
→ Замигают цифры часов, указывающие минуты.
- ❸ Нажмите кнопку **VOLUME +/- (VOL +/-)** на датчике дистанционного управления) чтобы установить минуты включения таймера и **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
→ "TUN", "FM" or "USB" flashes.
- ❹ Нажмите **VOLUME +/- (VOL +/-)** на датчике дистанционного управления) для выбора нужного источника.

- ❺ Нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения Ваших настроек.
→ Появится значок .

Для того, чтобы выключить TIMER

- Нажмите кнопку **SLEEP/TIMER**.
→  исчезнет с дисплея.

Установка таймера сна

Этот таймер позволяет системе автоматически переключаться в резерв в заданное время.

- ❶ Нажмите **SLEEP/TIMER** на пульте несколько раз для выбора заданного времени.
→ Ниже приводится выбор (время в мин):
OFF → 15 → 30 → 45 → 60 → 75 → 90 → 105 → 120 → OFF
→ Выдаётся "SLEEP xx" или "SLEEP OFF".
"xx" время в мин.
- ❷ При достижении нужного времени перестаньте нажимать кнопку **SLEEP/TIMER**.
→ Появится значок .

Для отключения таймера сна

- Нажмите **SLEEP/TIMER** несколько раз до появления "00", или нажмите кнопку **STANDBY-ON** 
→  исчезнет с дисплея.

Технические характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 x 15W + 50W RMS
Частотный отклик (L/R)	180 - 20000 Гц
(Сабвуфер)	50 - 180 Гц
Отношение сигнал/шум	> 65 дБ
Вход Aux	1 В RMS 20 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Декодирование видео ... MPEG-1 / MPEG-2 / Divx	
Видео ЦАП	12 бит
Система сигнала	PAL / NTSC
Формат видео	4:3 / 16:9
Видеосигнал S/N	> 48 дБ
Аудио ЦАП	24 бит / 96 кГц / Divx
Коэффициент нелинейных искажений	
.....	<0,1%(1 кГц)
Частотный отклик	4 Гц - 20 кГц (44,1 кГц)
.....	4 Гц - 22 кГц (48 кГц)
.....	4 Гц - 24 кГц (96 кГц)
Отношение сигнал/шум	> 65 дБА

Тюнер

Частотный диапазон	87,5 - 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
— Моно, отношение сигнал/шум 26 дБ	50μV
—Stereo, отношение сигнал/шум 46 дБ	100μV
Селективность	> 28 дБ
Подавление несущей изображения	> 25 дБ
Общее искажение гармоник	< 3%
Отношение сигнал/шум	> 50 дБА

Громкоговорители

Сопротивление громкоговорителя (L/R)	4 Ом
(Сабвуфер)	4 Ом
Динамик (L/R)	3"
(Сабвуфер)	5"
Частотный отклик	50 - 16000 Гц

Общая информация

Общая выходная мощность	2 x 25W + 50W RMS
Сеть переменного тока	220V - 240V/50Hz
Энергопотребление в режиме работы	35W
Энергопотребление в режиме ожидания	< 4W
Композитный видеовыход	1.0Vp-p, 75ohm
S-Video выход	1.0Vp-p, 75 Ом
Коаксиальный выход	0.5Vpp ± 0.1Vpp 75ohm
Выход наушников	2 X 15mW, 32ohm
USB direct	Версия 2.0
Подключение беспроводного сабвуфера	
.....	2.4 ГГц, AFH

Габариты (Ш x В x Г)

— Основное устройство	200 x 250 x 110мм
— Главный громкоговоритель	
.....	140 x 220 x 33 мм (каждый)
— Сабвуфер	170 x 197 x 302 мм

Вес

— С упаковкой	8kg
— Основное устройство	1.4kg
— Главный громкоговоритель	0,4 кг (каждый)
— Сабвуфер	3,3 кг

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не открывайте устройство, т.к. это может привести к удару электрическим током! Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это лишит вас гарантии.

В случае неисправности перед тем, как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте приведенные ниже советы. Если вам не удалось устранить неисправность, проконсультируйтесь с вашим дилером или ремонтной мастерской.

Проблема	Решение
Нет электропитания.	✓ Проверьте правильность подсоединения кабеля питания.
Работа проигрывателя CD Индикация "NO DISC".	✓ Диск установлен наоборот. ✓ Скопление влаги на линзах. Подождите, пока влага с линз испарится. ✓ ВЗамените/почистите CD, см. «Уход». ✓ Используйте читаемые диски или корректно записанные диски в формате MP3-CD.
Нет изображения.	✓ Убедитесь, что телевизор включен. ✓ Проверьте правильность подсоединения видеокабелей. ✓ Установите правильный канал видеовхода телевизора. ✓ При активации функции прогрессивной развертки в телевизоре, не поддерживающем прием этого сигнала или при неправильном подсоединении кабелей, смотрите Установка функции прогрессивной развертки порядок правильной установки прогрессивной развертки или отключите функцию прогрессивной развертки, как указано ниже: 1) Отключите режим прогрессивной развертки или включите режим чересстрочной развертки. 2) Нажмите SYSTEM на пульте дистанционного управления для выхода из меню системы, а затем DISC и "1" для выхода из прогрессивной развертки.
Изображение искажено	✓ Иногда изображение может немного искажаться. Это нормальное явление. ✓ Очистите диск.
Формат кадра не удается изменить, хотя параметр TV shape (Формат кадра) был изменен.	✓ Формат кадра определяется параметрами диска. ✓ Некоторые модели телевизоров не позволяют изменить формат кадра.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Микропроигрыватель DVD не начинает воспроизведение	✓ Вставьте читаемый диск. ✓ Проверьте тип диска, систему цветного телевидения и код региона. ✓ Очистите диск. ✓ Поместите диск проигрываемой стороной вниз. ✓ Нажмите SYSTEM MENU, чтобы закрыть меню настройки. ✓ Отмените или измените уровень защиты от воспроизведения. ✓ В корпусе системы сконденсировалась влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час.
Микросистема DVD не реагирует на нажатие кнопок.	✓ Отсоедините вилку кабеля питания от розетки, а затем вставьте вилку снова.
Язык для звуковой дорожки или субтитров не может быть изменен при проигрывании DVD.	✓ Многоязычная звуковая дорожка или субтитры не записаны на данном DVD. ✓ Изменение языка для звуковой дорожки или субтитров запрещено для данного DVD.
Звук нет или плохое качество звука.	✓ Отрегулируйте громкость. ✓ Отсоедините наушники. ✓ Проверьте правильность соединения колонок. ✓ Проверьте, зажат ли зачищенный конец провода колонки. ✓ Если система поставлена на паузу, замедленное воспроизведение или режим быстрого воспроизведения вперед/назад, нажмите ► для возобновления нормального режима воспроизведения. ✓ Запись MP3-CD должна быть сделана в пределах 32-256 кб/сек при частоте выборки 48 КГц, 44,1 КГц или 32 КГц.
Плохое качество приема радио.	✓ Слишком слабый сигнал, отрегулируйте антенну или подсоедините внешнюю антенну для лучшего приема. ✓ Установите стереосистему отдельно от телевизионного аппарата или видеомэгнитофона.

Проблема	Решение
Звук с левой и правой стороны поступает наоборот.	✓ Проверьте соединения и положение колонок.
Пульт ДУ не работает.	✓ Направляйте пульт ДУ на датчик сигнала пульта ДУ проигрывателя. ✓ Сократите расстояние между пультом ДУ и проигрывателем. ✓ Устраните все возможные препятствия. ✓ Замените батареи. ✓ Убедитесь, что элементы питания установлены правильно.
Неудачное подключение беспроводного сабвуфера	✓ Убедитесь, что питание сабвуфера включено. ✓ Расстояние между основным устройством и сабвуфером может превышать максимальный диапазон беспроводной связи. Установите сабвуфер ближе к основному устройству. ✓ Между основным устройством и сабвуфером могут находиться препятствия. Удалите препятствия. ✓ Возможно наличие сильной помехи. Сильная помеха, которая может препятствовать установке соединения между основным устройством и сабвуфером должна быть устранена. ✓ Если проблема не решается см. "Установка - Шаг 1: Подключение громкоговорителей - Подключение беспроводного сабвуфера" для установки соединения вручную.
Таймер не работает.	✓ Установите верно часы.
Уставка часов/таймера стёрта.	✓ Отказ питания или отключился питающий провод. Снова установите часы/таймер.
Включение/выключение прогрессивной развертки невозможно	✓ Убедитесь, что для выхода видеосигнала установлено значение 'Pr/Cr Pb/Cb Y'.
Установка часов/таймера не сохраняется.	✓ Произошло прерывание подачи электроэнергии или сетевой провод был отключен. Заново установите часы/таймер.
"DEVICE NOT SUPPORTED" прокручивается на экране.	✓ Отключите запоминающее устройство USB большой емкости или выберите другой источник.



Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____
Дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____

Подпись
Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____
Дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____



Подпись
Штамп сервис-центра

AE68

№ талона (Card #)



PHILIPS **РОССИЯ**

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____
СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____
ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp)

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.
(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____
АДРЕС (address) _____
ТЕЛЕФОН (telephone) _____



Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и предостережений безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и предостережений безопасности;
- в) износа деталей отделки, лаки, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, шток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- г) ремонта или/и наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделий:

Группа 1-5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2-7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеомаягитфоны, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеоустройства, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превзойти официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

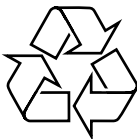
Фирма Филипс

Факс: (095) 755-69-23

English

Русский

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



MCD289



Printed in China

PDCC-JS-JW-0807